

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Negyedévre	120 K
Egy óra	40 K

Egyes szám ára 2 korona.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ES ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 169. szám.

Csütörtök, 1920 augusztus 5.

A párisi sajtó

élénken kommentálja az orosz-osztrák államszövetség megkötését és a wieni szovjet ekspozitúra felállítását. A francia közvélemény nagy megütközéssel vett tudomást azokról a kedvezményekről, amelyeket Ausztria Szovjet-Oroszországnak megadott. Az Echo de Paris a létrejött szerződést a saint-germaini béke megszegésének tekinti és azt hangoztatja, hogy ez könnyen maga után vonhatja az Ausztriának szánt pénzügyi hitel visszavonását és az élelmiszerszállítások beszüntetését, a „Le Temps” pedig az osztrák kormány ezen lépésének következményeit beláthatatlannak tartja. Az entente maga is belátta, hogy az osztrák kormány bizonyos mértékben kényszerhelyzetben volt s hogy áldozatoktól sem volt szabad visszariadnia hadifoglyainak kiszabadítása érdekében, most azonban, miután Oroszország nem adja ki ezeket a hadifoglyokat és ezeket a nélkülözhetetlen munkaerőket munkahadseregében mozgósítja, önkénytelenül azt kérdik entente körökben is: mirevaló volt akkor az egész szerződés?

Az osztrák kormány most nyilatkozik és azt mondja, hogy Ausztria nem üz semmiféle titkos diplomáciát, hogy a szerződésben csak az van benne, amit nyilvánosságra hoztak. Hogy a francia közvéleményt ez a nyilatkozat mennyire nyugtatja meg, még nem tudni. De nem is annyira az a fontos, ami ebben a szerződésben bentfoglaltatik, mint inkább az, ami hiányzik belőle. Anglia az Oroszországgal eddig folytatott tanácskozás során több ízben példát mutatott, hogy a szovjettel csak azzal a határozott feltétellel akar bármiféle megállapodást, ha Szovjet-Oroszország távol tartja magát Angliában mindenféle politikai propagandától.

A most létrejött orosz-osztrák békeszerződésben hiába keresünk hasonló kikötést. Pedig erre annál is inkább szükség lett volna, mert most már elég példa van rá, hogy Moszkvából nemcsak katonai, hanem politikai offenzívát is indítanak. Kopp, az orosz szovjet berlini képviselője elég példát szolgáltatott már erre. Nem egészen közel-e a veszély, hogy a moszkvai kormány Ausztriára is ki akarja terjeszteni titkos hatalmát és ezt akarta volna előkészíteni, megkönnyíteni az osztrák kormány? Ezért sürgősen szükséges nemesak Ausztria, de a többi európai állam biztonsága érdekében is, hogy a szerződést revízió alá vegyék és a megfelelő garanciapontokat is belefoglalják.

„Európa a béke küszöbén áll!”

Csicserin jegyzéke a londoni konferenciáról. — Az entente-lapok kétszínűnek tartják az orosz jegyzéket. — Wrangel tábornok új ellenkormányja. — A lengyel-orosz béketárgyalás.

London. Az angol kormány megerősíti Csicserin jegyzékének vételét, melyben a londoni nemzetközi konferencia részletes kérdéseiről van szó. A jegyzékben az orosz külügyi népbiztos azon reményének ad kifejezést, hogy ezen a konferencián az oroszok és a szövetségesek között végleges megállapodásra kerül a sor. A jegyzék új megbeszélést tett szükségessé Lloyd George és Millerand között.

London. Lloyd George a minap az angol alsóházban kijelentette, hogy az angol kormány már annakidején közölte összes szövetségesével az orosz szovjet kívánságait. Beszédében Lloyd George ama reményének adott kifejezést, hogy Európa a béke küszöbén áll. E hirhez kapcsolva közöljük, hogy Lloyd George bejelentése szerint Wrangel tábornok új ellenforradalmi kormányt alakított. A kormány összetételéről a legfelsőbb tanácsnak még nincs közelebbi híre.

London. Minthogy Lloyd George kijelentése szerint Oroszország teljes garanciát adott arra nézve, hogy csapatainak további előnyomulását Lengyelországban beszünteti, nincs semmi akadálya, hogy a szövetségesek Oroszországgal a további tárgyalások fonalát fölvegyék.

Páris. Francia és angol lapok foglalkoznak Csicserin javaslatával, melyben a

békekonzferencia összehívásának kérdését tárgyalja. E javaslat egész más alapra helyezi az orosz kérdést, mintahogy azt annakidején az angol javaslat tette. Csicserin javaslatát elfogadni annyit tesz, mint Szovjet-Oroszországot elismerni. A „Times” szerint a szovjet jegyzéke kétértelmű. A „Daily Chronicle” arról ír, hogy Anglia igyekszik szövetségesének véleményét kipuhatolni, hogy a tárgyalások esetére egységes politikai frontot építsen ki.

Varsó. A vörös hadsereg főparancsnoksága a bolsevik hadvezetőségtől parancsot kapott, hogy a vörös csapatoknak legkésőbb augusztus 15-ikéig el kell érni a Bug vonalát. Abban az esetben, ha ez az eredmény nem volna elérhető, az összes csapatparancsnokok haditörvényszék elé kerülnek.

Wien. Az ukrán sajtóiroda közli, hogy Winniesenko ukrán delegátus tárgyalásokat folytatott az orosz kormánnyal Ukrania önállósága ügyében. A tárgyalások azonban nem vezettek eredményre. Az orosz kormány szigorúan ragaszkodik ahhoz, hogy Ukrania Oroszországba beolvadjon.

Wien. A lengyelek és bolsevik parlamentairek első találkozása július 31-én este 6 órakor történt meg Baranovicsiben.

A POLITIKÁBÓL.

Beograd. Ma ismét folytatták a kormányalakítási tanácskozásokat, de eredményt még ma sem értek el. A demokraták a délelőtti folyamán vették kézhez a parlamenti egységnek az agrárreformra vonatkozó feltételeit, melyek azonban semmi újat nem tartalmaznak. A parasztkérdést ez a javaslat teljesen mellőzi. Ezután megbeszélések folytak le Davidovics és Vesznics dr. között. Davidovics kijelentette, hogy a demokraták nem hajlandók elfogadni a parlamenti egységnek agrárreform feltételeit. Felkérte továbbá Vesznicset, hogy a határozathozatalt ebben a kérdésben halasszák el. Vesznics kijelentette, hogy ezt nem teheti meg, de megkísérli rávenni a parlamenti egység pártját arra, hogy feltételeit változtassa meg. Az agrárreform kérdését meg kell oldani, mert ez a ma legégetőbb problémája.

NÉMET VASUTASOK TILTAKOZ- NAK A NÉMET SEMLEGESSÉG MEGSÉRTÉSE ELLEN.

Berlin. A német vasutasok szövetsége tiltakozott az ellen, hogy Németország semlegességét megsértve, német területen át szállítsák a lengyeleket segítő entente csapatokat.

RIASZTÓ HIREK IRORSZÁGBÓL.

Berlin. A „Lokalanzeiger”-nek jelentik Rotterdamból: Londoni hírek szerint Irországban teljes a fölfordulás. Az angol kormány tökéletesen elvesztette hatalmát az ír sziget nagyrésze fölött. A kormány körében is kénytelenek elismerni, hogy Irország háromnegyed részében proklamálták a köztársaságot. Nap-nap után újabb grófságok csatlakoznak az ír köztársasághoz és megtagadják az angol törvények iránti engedelmességet.

Az orosz-osztrák államszerződés.

„Beláthatlanok a következményei“

Páris. A „Le Temps“ wieni levelezőjének tudósítását közli arról a kellemetlen hangulatról, amelyet Warszavszkynak az orosz szovjetköztársaság wieni megbízottjának megérkezése az ottani körökben felidézett. Az osztrák kormánynak a moszkvai szovjetkormányval folytatott tárgyalásai a különböző entente képviselőkre nagyon rossz hatással voltak, úgy hogy ennek következményeit szinte beláthatatlannak tartják.

Wien. A „Politische Korrespondenz“ írja: Különböző pártállású bel- és külföldi lapok az orosz-osztrák szerződés megkötéséhez különféle kommentárokat fűznek.

Ezzel szemben hivatalosan megállapíthatjuk, hogy Ausztria és az orosz szovjetköztársaság között semmiféle olyan megállapodás nincs, ami nem foglaltatná bent a már nyilvánosságra hozott szerződésben.

Eszerint minden politikai következtetés, amit különösen az orosz megbízottnak Wienbe való megérkezéséhez fűznek, semmi más, mint vagy elferditése a tényeknek, vagy felelősségnélküli és szenzációs ujságíróknak rémlátásai. Az a feltevés pedig egyenesen abszurd, hogy a hadifoglyok hazatérésének biztosítása céljából kötött szerződés bármily csekély mértékben is befolyásolhatná a békeszerződés loyális keresztülvitelét célzó állami politikánkat. A hadifoglyok kicserélésére vonatkozó szerződés határozmányaihoz az egész kormány hozzájárult, azt az összes parlamenti pártok képviselői jóváhagyták és tartalmát a nyilvánossággal is közölték. A demokratikus osztrák köztársaság nem üz semmiféle titkos diplomáciát senkivel és senki ellen.

LLOYD GEORGE ÉS GIOLITTI SVÁJCBAN TALÁLKOZNAK.

Zürich. Rómából jelentik: Lloyd George gróf Sforza olasz külügyminiszter előtt azon kívánságát fejezte ki, hogy szeretne Giolittivel megbeszéléseket folytatni. Giolitti elfogadta a meghívást és a találkozás helyéül Svájcot jelölte meg. Lloyd George ez ügyben legközelebb már Svájcba fog érkezni.

A CSEHEK MEGSZÁLLJAK GMÜNDI KERÜLETET.

Wien. A Herzog-ügynökség jelenti, hogy Csehszlovákia csapatai megszállják a Gmündi kerületet. A megszállás kiterjed azon községekre is, melyeket a határvonal átszel. A megszállás addig marad érvényben, míg a határkiigazító-bizottság munkáját be nem fejezi. A községek lakosai erősen tiltakoztak a megszállás ellen.

A KIS ÁLLAMOK SZEREPE A NÉPSZÖVETSÉGBEN.

Genf. A párisi „Echo de Paris“ jelentése szerint a népszövetség november 15-iki első ülésén mintegy 38 állam lesz képviselve. Az ülésen tárgyalás alá veszik mindazon kérdéseket, amelyek a népszövetség elé tartoznak, különösen pedig a világbéke kérdésével fognak foglalkozni. Nagy érdeklődéssel tekintenek a kis államok szereplésére. Míg a nagyhatalmak a népszövetség fótanácsában kétségtelenül vezető szereppel bírnak, a népszövetségi teljes üléseken a kis államok olyan többséggel rendelkeznek, amivel a határozatokhoz szükséges kétharmad többséget is túllépik. Arra számítanak, hogy ezt a helyzetet a kis államok felfogják használni arra, hogy sérelmeiket és kívánságaikat kifejezésre juttassák. A népszövetség ülésén az orosz problémával is foglalkozni fognak.

BAJOR KATONA-AGITÁTOROK AUSZTRIÁBAN.

Wien. Felső-Ausztriába bajor katonák szöknek át polgári ruhában, akik köztársaság elleni propagandát fejtenek ki Ausztriában. A hatóság erőlyes akciót indított ezen mozgalom ellen és eddig 400 ilyen szökevényt tartóztatott le.

FELTARTÓZTATOTT LENGYEL MUNICIÓ.

Wien. A „Rote Fahne“ írja, hogy a loobersdorfi kommunisták 11 vagon hadianyagot tartóztatnak föl, amely Lengyelországba volt irányítva.

AZ ULSTERI ÖNKÉNTES SEREG UJJASZERVEZÉSE.

Prága. A „Narodni List“-nek írják Londonból, hogy Sir Edward Carson akciót indított az ulsteri önkéntes sereg újjászervezésére.

RÖVID HIREK.

Sarajevo. Tegnap Jelinán egy csendőrs 40 tagból álló katonaszökevény bandát fogott el.

Páris. Millerand kijelenti, hogy Franciaország Szíriában nem akar főnhatóságot, csak a lakosságon akar segíteni.

Wien. Take Jonescu kijelentette, hogy az orosz szovjet Oláhországnak még nem tett békeajánlatot.

Wien. A pilseni Skoda-ágyugárban nagy robbanás történt. Az áldozatok száma 20 halott és 8 sebesült.

Berlin. Jelentettük, hogy a londoni konferenciára Németországot nem hívták meg. A meghívást Franciaország határozott kérésére mellőzték.

Páris. Bonar Law kijelenti, hogy az angol kormány semmiféle összeköttetésben nem áll Vrangel tábornokkal.

Az ellátatlanok ügye.

Most kell beszerezni a szükséges gabonát.

— Saját tudósítónktól.

Veliki Beeskerek, aug. 4.

Az ideai termés minden vérmes előbecslés dacára bizony nagyon közepesen sikerült. Hogy a termés kvalitása nem elsőrangú, ez a sokkal kisebbik baj azzal szemben, hogy mennyiségileg is nagyon gyatra az eredmény. Ez és a kilátásban lévő vasuti fuvardíjemelések minden reményt megöltek arra nézve, hogy a mindennapi kenyérünk olcsó legyen, sőt ismét kétségessé teszik, hogy azoknak, akik nem tőkepezések, egyáltalán lesz-e mindennap kenyérük. Még frissen emlékeztünkben van az az óriási baj, amit az ellátatlanok liszttel, kenyérral való ellátása okozott a tavaszkor. Az nagyon kevés volt vigasztaló, hogy a beszerzés idejét az arra rendelt közegek elmulasztották.

A multak hibájából okulva, kötelessége a hatóságnak már most, amíg van idő és amíg a buza még olcsóbban megszerezhető, gondoskodni róla, hogy az ellátatlan lakosság szükséglete fedezve legyen. Minden esetre nagy nehézséget okoz az, hogy a város nincs olyan anyagi helyzetben, hogy maga előlegezze az ellátatlanok szükségletének fedezésére szolgáló anyagi eszközöket, de valamilyen formában meg kell találni a megoldás módját. Az államnak is elsősorban érdeke, hogy békétlen elemek ne legyenek a rendes munka útjában és hogy az amugy is ezer gonddal küzdő szegényebb sorsuak válláról legalább a kenyérkérdés rettenetes gondját levegye. Hiszen a beköszöntő télnek vannak még amugy is borzalmas problémái, amelyekre eddig megint csak nem gondolt senki. A tavalyi telet úgy ahogy keresztül huzztuk, meglehetősen kevés tüzelőanyaggal, mert a tél nagyon enyhe lefolyású volt. De mi lesz az idén, amikor egy öl fa már most 1300 koronába kerül. Most jön majd hozzá a vasuti tarifa emelése és az elmaradhatatlan spekuláció, a mely a szükségleti cikkek árát akkor srófolja föl, amikor a legégetőbb a beszerzési szükséglet. A teljesen elrongyolt ruhát is csak pótolni kellene — de ezt mind nem lehet, ha a buzauzsorások kezébe esik a kisember és véres harcot kell folytatnia a maga és a gyerekei betevő falatjáért. Berberszki polgármester szíven viselte az ellátatlanok ügyét már a multban is és reméljük, hogy most is megtalálja a helyes utat, amely a nélkülözőknek előteremtí a kenyeret anélkül, hogy a kereskedőknek okuk volna az elmaradt haszon fölött siránkozni.

Jász.

Az albán-olasz kérdés.

Giolittit vesztegetéssel vádolják. — Br. Aliotti követet visszahívta az olasz kormány.

Róma. A olasz lapok szenzációs leplelésként közlik Giolittiről, hogy

Giolitti állítólag husz millió lirát küldött báró Aliotti olasz követnek azzal a rendeltetéssel, hogy ezen a pénzen vegye meg a tiraneai albán kormányt.

A terv azonban nem sikerült, mert az albán kormány megvetéssel utasította vissza

azzal, hogy az albán nemzetet nem lehet megvenni.

Róma. Hivatalosan közlik, hogy báró Aliottit visszahívták és helyébe Manzoni megy Albániába. Aliotti visszahívását azzal magyarázzák, hogy nem ragaszkodott szoroson a kormány instrukcióihoz és olyan engedelményeket ígért az albán kormánynak, melyeket Olaszország nem teljesíthetett.

Borzalmas öngyilkosság Veliki Becskereken.

Borzalmas módon végrehajtott öngyilkossági esetet jelentettek be ma a rendőrségen. Hoffmann Gáspár 66 éves szőlőesős, aki Stagelschmiedt Fülöp szőlőkertjében volt alkalmazva, egy kis késsel fölívágta mindkét karján az ütőereit és elvérzett. Az öngyilkosság augusztus 2-án éjjel történt, de csak ma fedezték föl. A Stagelschmiedt-féle szőlőskert ugyanis a harmadik kültelken fekszik, teljesen félreesően a forgalomtól. Az öreg ember, aki borzalmas tette elkövetésekor teljesen egyedül volt az egész környéken, bezárta a

kunyhója ajtaját és fölívágta az ereit. Később, a jelek arra mutatnak, föl akart kelni, de a nagy vérvesztéstől már nem tudott mozdulni és a kunyhó ajtajáig vándorolni.

Ma egy ismerőse akart az öreggel beszélni és kiment hozzá a szőlőbe. A szőlőben azonban a kunyhó ajtaját zárva találta és mert az öreg esőszt már néhány napja nem látta, rosszat sejtett. Az előhívott szomszédok jelenlétében fölfeszítették a kunyhó ajtaját és rátaláltak az öreg Hoffmann holttestére. Az öngyilkos hulláját bevitték a temető halottas házába.

HIREK

A történelem

Itélőszéke meg fogja bélyegezni ezt a... istenem milyen nagyszerű dolog! Képzeltetik, milyen fejfájást okoz Lloyd Georgenak, Poincarének, Bertholdnak vagy Windisgrätznek, hogy 2000 év múlva a diákok azt fogják róla tanulni, hogy a történelem őt megbélyegezte. Addig is azonban ez a történelem itélőszéke előtt megbélyegzendő egyén munkája végeztén szépen visszavonul palotácskájá mélyére. Éli nagyszerűen az életét és az enyém, meg ezer millió másik ember idegrendszerevel fizeti ki a játékait. Ők kényelemben, fényben, pompában, jólétben élnek le az életüket és engem meg ezer millió másik embert azzal fizetnek ki — majd a történelem itélőszéke meg fogja... stb. Hát nevetni fognak, én nem is igen törődöm ezzel a történelmi itélőszékkel! Nevetni fognak, nincs is ilyen történelmi itélőszék! Mert, ahány emberről a magunk diákkorában azt tanultuk, hogy történelmileg csirkefogó volt, annak jött egy törekvő magántanár és rehabilitálta. És természetesen, hogy a tisztességes ősöknek is akadt egy-egy magántanárjuk, aki bebizonyította róluk, hogy közönséges selyemfiúk voltak. Azt tanultuk Neróról, hogy kegyetlen és ostoba volt — kisült róla, hogy zseniális volt és direkt olyan puhaszívű, mint a kenyérre kent vaj! Catóról, az öreg erényesősről minden jót tanultunk. — Da hast es: — jön egy törekvő tudós és kisüti, hogy Cato egy összeférhetetlen fekete máju gazember volt! No már kérem — látják, hogy hiába minden! Nem egyszerűbb volna ha mi vennők át a történelem itélőszéke címet és jelleget.

Jász.

Footballverseny. T. T. E.—Viktória I. b. kombinált footballmatche eredménye 4:0 Vásárhely javára. Az első félidő lanyha játékát a második félidő gyönyörű irama váltotta föl. — A Torontál-vásárhelyi T. E. folyó hó 15-én tartja meg fennállásának 6 éves évfordulója alkalmából atlétikai versenyét, amelyen eldöntésre kerülnek Vásárhely bajnokságai.

Giessl S. H. S. állampolgárságért folyamodott. A „Domoniva“ jelenti: Bárány Giessl, volt beogradi osztrák-magyar követ, aki tudvalevőleg az ultimátumot a szerb kormánynak átadta, jelenleg Jugoszláviában van és S. H. S. állampolgárságért folyamodik.

Valutánk esésének oka. Bécsből jelentik, hogy a jugoszláv valuta az utóbbi napokban azért esett, mivel bécsi pénzügyi körök azt hiszik, hogy Olaszország és Jugoszlávia között fegyveres döntésre kerülhet

a dolog. Világos, hogy az olaszok hirdetik ezt azzal a szándékkal, hogy a lira értékét emeljék, amely a dinár alatt áll. Bécsben a lirát nem igen keresik, a dinár ellenben nagy keresletnek örvend. Zürichben is esett ugyanily tendenciával a dinár árfolyama. A svójai lapok irtak legelőször az olasz-jugoszláv háboru eshetőségéről. Időközben ismét javult a dinár Zürichben, valamint a koronának is fölment 8-ra.

Jugoszláv-magyar behozatali és kiviteli társaság. Budapestről közlik, hogy szó van ott egy jugoszláv-magyar kiviteli részvénytársaság alapításáról. A vállalat 500 millió korona alaptőkével alakulna. Állítólag jugoszláv tőke is érdekelve van a vállalatban.

Az osztrák-román viszony. Bukarestbe Riedl vezetése alatt 15 tagú delegáció érkezett Ausztria és Románia között kereskedelmi szerződés megkötése céljából. A delegáció már összeköttetésbe lépett illetékes román körökkel és meglátogatta Take Jonescu külügyminisztert, akivel hosszabb tanácskozást folytatott.

Uj kiviteli illeték. A minisztertanács határozata értelmében adóbiztosítók címén a kiviteli vámon felül 2 százalékot szednek be. Ez csak azokra vonatkozik, akik nem itt jelentették be kiviteli és behozatali üzletüket megadóztatás céljából.

A termés a Vojvodinában. Beogradból írják: A Vojvodina idei termése az eddig beérkezett jelentések szerint 110.000 vagon lesz. A bszükségletre 32.000 vagon szükséges és így 80.000 vagon használható föl exportra. Félünk tőle, hogy ez a becslés nagyon is vérmes, mert bizony az itteni tapasztalatok szerint a termés nemcsak mennyiségben, de minőségben is nagyon hátra marad a hivatalos becsléstől.

Egy német hercegnő regénye. Berlinből jelentik, hogy Alexandra Viktória hercegnő, Frigyes schleiswig-holsteini herceg leánya Mayer Fritz nevű soffőrjével megszökött. A hercegnő röviddel ezelőtt vált el férjétől, Ágost Vilmos hercegtől, a volt német császár egyik fiától. A hercegnő szökésének híre Berlinben nagy szenzációt keltett.

Az amerikai szénkivitel. Az amerikai „Egyesült-Államok“ szénkiviteléről érdekes számokat közöl a „Fairplay“. Eszerint az Egyesült-Államok 1919-ben Európába és Délamerikába kerek 21 millió tonna szenet szállítottak az 1913. évi 1 és félmillió tonna kivitellel szemben. A nagy szállítási díjtételek ellenére is nagy piaca van ma az amerikai szénnek, mert az európai szénhiány megkönnyíti a konkurrenciát. Különösen a lényegesen megcsökkent angol széntermelés tette szükségessé az amerikai szén behozatalát.

Apróságok Lloyd Georgeról. A spaai konferencia első heti ülészése idején egy londoni újság megírta hogy a spaai Hotel Britanie — ahol Lloyd George és kísérete megszállt — személyzete sztrájkba akart lépni, mert az angol miniszterelnök oly kevés borrhávalat adott, amilyent a belga

fürdőhely szállodai személyzete eddig soha, még a német megszállás idején se kapott. A „Sunday Magazin“ legutóbbi számában megelmiti ezt és érdekes apróságokat közöl az angol miniszterelnökről. Nem látszik lehetetlennek — írja a lap — az említett dolog, mert Anglia mostani miniszterelnöke legalább is a magánéletben sohasem mutatkozott grandseigneurnak. Politikai beszélgetéseiben sokszor és szívesen hangoztatja, hogy a középosztály gyermeke, ezért érez velük sokféle bajaikban, mert hisz őt is sujtották eléggé ezek a bajok. Walesbe fekvő kis birtokát oly nagy adóval sujtották, hogy a kivetés ellen kétszer kellett fölebbezést benyújtania. Egész életében nem vett részt vadászaton és nem ismeri ennek a sportnak varázsát és azokról a festményekről, amelyek minden valamire való angol klub falait díszítik. Sohasem volt meg az anyagi lehetősége ahhoz, hogy egy nagyobb európai utazásra induljon volna. Párisban is csak pár évvel ezelőtt volt első ízben. Kedvenc sportja a golf, de ezt is csak negyvenéves korában kezdte üzni orvosi tanácsra, mert annak előtte éppen eleget mozgott, amíg magának és családjának a mindennapi kenyeret megszerezte. Csak amikor állami szolgálatba lépett, érezte annak szükségét, hogy a sporttal erősítse fizikumát. Jellemző, hogy Lloyd George külsejében éppen nem árulja el az angol diplomatát. A borotvált arcok korszakában hosszú erős bajuszt visel és kalapja alól úgy lóg ki hosszú hullámos haja, ahogy azt eddig csak zenészeknél és falusi papoknál láttuk. A nagyvárosi életet gyűlöli és bizony sokszor panaszkodott azon, hogy a sors éppen őt, aki pedig annyira szereti a falusi életet, Londonba vetette, ahol mint ügyvédjelölt évekig kellett élnie a City legörületesebb forgatagában. Emlekezőtehetsége rossz, ezért állandóan több jegyzőkönyvet visz magával és titkárja a különféle tárgyalások alkalmával mindig egész iratcsomókat cipel magával. Nagy népszerűsége örömmel tölti el és kitüntönni mulat a különféle viccelapok karikatúráin, amit róla készítenek. A hírlapírókat is nagyon szereti. Viszont senki se vette még rá, hogy modellt üljön egy portréhoz. „Erre van még idő“ — felelte eddig valahányszor ezzel a tervvel léptek eléje. Éppigy visszautasított eddig mindenféle rendjelet, vagy nemesi kitüntetést. A hiteles miniszterelnök még ma is csak egyszerű Mister, amihez sokszor nevetve jegyzi meg, hogy keresztneve ugvis Dávid, az pedig valamikor egy királynak volt keresztneve, azért semmi szüksége sincs arra, hogy vezetéknevéhez is még valami arisztokratikus jelzőt tegyen.

Naponta friss Rehenczy-dinnye kapható Melencei-u 8. szám alatt.

Tanítónót

1468

keresek 2 leányomhoz, (egyik 4-ik elemi, másik első polgári), ki a mostan előirt tantárgyak szerint vizsgára előkészíteni képességgel bír. Izraelita vallású és zongora tanítási képességgel bíró előnyben részesül. Jó ellátás biztosítva van. Ajánlatot fizetés megjelöléssel és előbbi bizonyítvány-másolatot kér HEINRICH ECKSTEIN, Petrovác, Novisad mellett, Bácska.

Fűszerüzlet

házzal együtt

a Zsitni trg. (Gabona-tér.) közelében eladó. Bővebbet

1471

Pasiceva (Temesvári) ulica 8. szám.



Kávéházban, vendéglőben kérjük a



„TORONTÁL“-t

Jókarban levő
zongora
eladó. 1457
Megtekinthető Debeljácson (Torontál-
vásárhely) a Depctnál.

Előjegyezni lehet BERGEN-
THAL szállítónál Veliki
Becskerek, Szvetosavszka
(Szerbtemplom) utca 2. sz.
Telefonszám 139. és 233.

Porosz koksztot

szállít azonnal nagyban és kicsinyben
Friedmann Herman ügynök, Veliki Becskerek

Ügyes, mindenben
megbízható nőtlen
**urasági
inast**
keres 1448
azonnali belépésre

magányos ur.
Ajánlkozók címüket
adják meg e lap
kiadóhivatalában

Eladó
azonnal szabadkéz-
ből és mielőbb átve-
hető a Car Dusanova
(Váraljai) u. 28. sz.
ház

5 öles, mely nagy
gazdaságra vagy
iparvállalatra igen
alkalmas. Kotárka,
alatta 2 magtár, to-
vábbá épített disznó-
hizlalda és egyéb
mellék helyiségek

Megvételre keresünk régi
kapuszárnyakat
legalább 2-50 m. széles és 3-50 m. magas.
Lukács és Tsai Rt. Vel. Becskerek.
Telefon 151. 1467

Eladó:
teljes ebédlő, könyvszekrény és egyéb
butorok, könyvek, lószőr matracok stb
1464
Petrogradszka (Melencei) u. 22. sz. a.

**Állást
keres**

valamely üzletben
felnőtt uriaszony,
aki több éven át
üzletben dolgozott.
Beszél németül,
magyarul, szerbül
és románul. 1466

Cím a kiadóban.

**Irodai
székek**

kerestetnek
megvételre.

1389

Cím a kiadóban.

Антро колонијална радња
Нафтали М. Леви
БЕОГРАД, Краља Петра у. 44.
Препоручује сву колонијалну робу по нај-
нижим ценама. — Телефон 535.

Engro üzletemben állandóan nagy készletet
tartok fűszerekben és gyarmatárakban, melyek
eladását a legolcsóbb árban ajánlom.
NAFTALI M. LEVI, BEOGRAD
fűszer- és gyarmatáru kereskedése
1256 Kralja Petra ulica 44. — Telefon 535.

Három éves
kisleányomat
kiadnám
teljes ellátásra
jó fizetéssel. 1470

Bővebbet 11—12-ig csütörtökön
délelőtt Magyar utca 19. szám.

Hirdetések

felvétetnek
a

„**Torontál**”

kiadóhivatalában,
Obilityeva (Zápolya) ulica 1. szám.

42 korona egy kilogramm
elsőrendű, 90 foknál olvadó

TOVOTE (GÉPZSIR)

a Vegyiparnál, Veliki Becskerek.



Eladási iroda nagyban

Kurländer Imre Vel. Becskerek,
Korona-utca 11. Telefon 35.

Kicsinyben Kurländer fatelep, V-Becskerek
Brigadira Risztitya (Aradáci) utca. Telefon 89.

Viszonielárusítóknak nagy kedvezmény, ügynököknek magas jutalék.